



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
MIRIAM HAYMAN**

Seduta ta' l-20 ta' Awwissu, 2013

Numru. 755/2007

**IL-PULIZIJA
SPETTUR JESMOND MICALLEF**

KONTRA

**LORENZO PERSIANO TA' 47 SENA BIN VINCENZO U
JOSEPHINE XEBBA INCORVAJA IMWIELED GZIRA
FIS-26/04/1960
U JOQGHOD BINI TAL-GVERN BLOKK 1, BIEB 4,
FLAT 1,
TRIQ IL-GZIRA, GZIRA U DETENTUR TAL-KARTA
TAL-IDENTITA'
NUMRU 318160M**

Il-Qorti;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat l-akkuzi kontra 'l hawn fuq imsemmi **LORENZO PERSIANO** li gie akkuzat talli fl-10 ta' Gunju, 2007 ghall-habta tad-21.00 hrs gewwa l-Gzira;

(1) kiser volontarjament il-bon ordni jew il-kwiet tal-pubbliku b'ghajjat u glied;

(2) u aktar talli hebb ghal persuni ta' Stephanie Abdilla u Mary Gauci mill-Hamrun u Alfred Grech mill-Gzira sabiex jingurjahom, idejjaqhom jew jaghmlihom hsara;

(3) u aktar talli kkaguna feriti ta' natura hafifa fuq Stephanie Abdilla mill-Hamrun u Alfred Grech mill-Gzira skond kif iccertifika Dr Paul Mangion tal-Gzira Health Centre;

(4) U aktar talli kkaguna feriti ta' natura hafifa fuq Mary Gauci mill-Hamrun, persuna li ghalqet l-eta' ta' sittin sena skont kif iccertifika Dr Paul Mangion tal-Gzira Health Centre;

(5) U aktar talli qal kliem oxxen jew indidenti fil-pubbliku;

(6) U aktar talli bhala ufficjal pubbliku wettaq dawn ir-reati meta kellu d-dmir li jissorvelja biex dawn ir-reati ma jsirux minhabba l-kariga tieghu kellu d-dmir li jimpedixxi.

Rat li hu me kellu ebda oggezzjoni ghal proceduri sommarji u li wiegeb li ma kienx hati ta' l-akkuzi proposti.

Rat ukoll il-kunsens tal-Avukat Generali ghall-istess proceduri.

Xehdet ghalhekk l-Ispettur Romina Veneziani li kkonfermat li fl-ghassa marret mart l-imputat certu Suisan Persiano li hadet maghha l-ghassa xaghar li allegatament gibditilha certu Stephanie Abdilla. Xehdet l-Ispettur li dan l-incident inqala' minhabba access ta' tarbija.

Min-naha taghha Stephanie Abdilla qalet li kienet taf lil Lorenzo Persiano bhala ragel sew. Qalet li hi kellha tifla minn ibu. Qalet ukoll li missier it-tifla ftehim mar

jigbor it-tifla u fuq dan cemplitilha nannitha. Qalet li t-tifla missierha kien jaraha tliet darbiet fil-gimgha. Xehdet li kienu jiggieldu hafna minhabba t-tifla. Xehdet li ma ridentux jibqa' johodha. Ma ridentux lin-nannu jiehu t-tifla ghax ghaluha n-nannu kien jindahal. Qalet li l-bicca kienet bejnha u bejn missier it-tifla. Qalet li ghalhekk marret ghat-tifla u ma riedx skontha jaghtihelha. Qalet li hareg Nicholas Persiano jghajat u jwerzaq, qalilha li ma kinitx se tiehu t-tifla. Marret ghalhekk ghan-nanna biex imorru ghat-tifla. Spickaw jghajtu. Qalet ukoll li anke ndahal Fredu, habib taghha, jaqbez ghaluha ghax tlieta daru kontrih.

Semmiet li marru ghaluha Nicholas, Renzo u Susan u li pero' kienet qed tahfrilhom. A folio 328 kienet cara li kienet qed tahfer lill-imputat. Xehdet ukoll illi fil-fatt ghalkemm xihadd minn dawn it-tlieta gibdilha xagharha fil-fatt ma kinitx taf min minnhom ghamel hekk.

Mary Gauci n-nanna ta' Stephanie Abdill qalet li Lawrence l-mara tieghu u Stefania kellhom argument fuq it-tifla, skontha gew naqra fl-idejn. Qalet ukoll illi hi wegghet xi ftit u li kienet lesta tahfirlu.

Aktar tard Dr Herrera ghall-parte civile nforma l-Qorti li l-istess qeghda tirrinunzja ghal dak kollu li kien rinunzjabbli.

Min-naha taghha l-Ispettur Marisa Camilleri xehdet li l-imputat kien fil-fatt membru tal-korp tal-pulizija, kuntistabbli skontha "first class" (folio 37).

Alfred Grech xehed li hu ma kienx involut fl-argument pero' ra nies jiggieldu qal li kienu zewg nisa. Xehed li wahda minnhom kienet Mrs Persiano kif ukoll li anke l-imputat kien prezenti. Qal ukoll li meta avvicina biex iferraq lil dawn in-nies, qala xi daqqa. Ma kienx jidhirlu li waqt l-argument ra lill-imputat jaghti xi daqqa jew jghid xi diskors.

Xehed l-imputat minn jeddu. Qal li hu kien dak iz-zmien fil-pulizija. Ikkonferma li omm it-tarbija Stephanie Abdilla kienet hadet il-istess wild ghandhom biex binhom il-

Kopja Informali ta' Sentenza

missier jara lil bintu, u martu harget tkellimha biex thalliha ftit aktar. Sema' lil martu twerzaq u tiki. Hareg u sab lil martu rasha 'l isfel bi Stephanie tigbdilha xaghrha. Qal li mar jaqla' lill-mara tieghu b'din is-sitwazzjoni u hawn meta qalaghha minn ma' Stephanie, li skontu kienet qed tigbdilha xagharha, waqghet balla xaghar ma' l-art.

Innega li hu qatt refa' idejh fuq Stephanie, qal li r-rwol tieghu kien biss li jiprotegi lil martu.

Pprezenta wkoll set ritratti li ha hu stess tax-xaghar li tilfet martu minn rasha, Dok L folio 80.

Martu Susan Persiano wkoll ikkonfermat li Stephanie Abdilla kienet marret ghat-tarbija, harget skontha tkellimha bil-kelma t-tajba biex thalli t-tarbija ftit aktar ma' missierha, allura ma' iben ix-xhud. Xehdet li hawn Stephanie bdiet tghajjat, tirrabja u taghtiha. Xehdet li gibditilha xagharha li gibdilha l-isfel. Xehdet li hi bdiet tghajjat bl-ugigh, hareg zewgha u ferraqha minn maghha. Qalet li zewgha meta ferraqhom dahhalha gewwa lilha u li ma ratu jaghmel xejn.

Qalet li hi lil Abdilla kellmitha b'edukazzjoni biex lit-tarbija thalliha naqra ohra maghhom.

Ikkonsidrat

Illi certament mix-xhieda prodotti ma hemm ebda prova li tista' twassal ghal ebda htiega attribwita bl-akkuzi lil Persiano, anke kieku ma kienx hemm ir-rinunzji. Fil-fatt lanqas ix-xhieda okulari stess, tlieta ma qatt indikawh bhala b'xi mod responsabbli ghall-incident indizamina. Ghaldaqstant din il-Qorti qeghda tilliberah mill-akkuzi kif dedotti kontra tieghu.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----